

Megjelen hetenkint kétszer:
csütörtökön és vasárnap.

Előfizetési díj:
Egy évre 8 frt.
Félévre 4 „
Negyedévre 2 „

FELVIDÉK.

FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KÖZLÖNY.

Hirdetési díj:

Egy négyszer hasábozott garmon-
sor 4 kr. — Helyegdíj mind a beig-
tatás után külön 30 kr.

Nyilttér soronkint 15 kr.

Kiadó-tulajtonos és felelős szerkesztő:

Bánóczy Ferencz.

Szerkesztési iroda: Kovácsutca 358. sz.

Előfizetők és hirdetési megrendelések elfogadtnak

Kassán: **Hartig, Haymann, Toperczer** könyvkereskedő urak
nál, s a Felvidék szerkesztési irodájában.

Szerkesztő-társ

Karsa Tamás.

Kassa, május 5.

(y—z.) A harci kürtök mindenfelől meg-
fuvattak.

Porosz- és Olaszországban mindegyre na-
gyobb mérvben folynak a készülődések; az
apróbb német államok szinte fegyverkeznek,
mert tudják: hogy ők sem maradhatnak ki a
játékból. Napoleon egyik szeme a Rajnánál,
másik Olaszországban öröklik s — mint egyik
lap megjegyzi — mindkét helyen tele pofával
fujja a tüzet, — Oroszország figyelő hadteste-
ket állít fel s kelet felé kacsintgat. Ausztria,
ily helyzetben védelemről gondoskodik, az új-
jonzokat fegyver alá szólitja, hadsergét ren-
dezi s mozgósítja.

A hadsereg számára lovak és élelmi sze-
rek vásároltatnak.

Orvosok kerestnek a hadsereghez elő-
nyös feltételek mellett, sat: sat.

Különös, hogy míg Ausztria egyedül sa-
ját védelméről gondoskodik, s távolról sincs
szándékában támadó szerepet viselni; addig
Franciaország — az osztrák készülődések mi-
att — Varmegyében és Savoyában egy figyelő
hadtestet állít fel.

Olaszországban még a nemzetőrség moz-
gósítása is el van határozva, mert az olasz kor-
mány — miután az osztrák hadsereg a ve-
lencei tartományokban folytonosan erősbitetik
— nem halaszthatja tovább azon elővigyázati
rendszabályokat, melyeket az állam bizton-
sága megkíván.

Egyik olasz lap florenzei sürgönyt közöl,
mely szerint Victor Emanuel dictatori hata-
lommal ruháztatott föl; a bank papírjaira nézve
kényszer folyam rendeltetett; s Carignan her-
ceg a királyság regenssévé nevezetett volna.

Az olasz tett-párt is csatlakozott Victor
Emanuelhez, sőt Mazzini ugy nyilatkozott:
miként a háboru kitörésével, minden olasz-
nak kötelessége Victor Emanuel zászlója alá
állani.

Mindezekből látható: hogy nagy esemé-
nyek vannak készülődésben, s könnyen meg-
lehet: hogy egész Európa nem csak mozgás-
ba hozatik, de tetteleges részt is vesz a kitö-
rendő háboruban.

Bukarestből érkezett hírek szerint — az
ottani állapot is még mindig nagyon mostoha.
A „Monitorul“ egy cikket tartalmaz, mely azt
nyilatkoztatja ki, hogy a Hohenzollerni her-
ceg azon esetben is elfogadja Rumánia koro-
náját, ha a porosz király ellenezné.

Belgrádból pedig ápril 26-ról így irnak
a „Lloyd“-nak: A mindig bonyolultabbá váló
európai helyzetben Szerbia némely elővigyá-
zati intézkedéseket tesz. Közlebről a kragu-
jeváci ágyúöntődében 16 tábori ágyúüteget
állítottak ki, melyek fele része azonnal az il-
lető rendes csapatosztályokhoz rendeltetett,
másik fele még a hadügyminiszter rendelkezé-
se alatt hagyatott. Ugyancsak Kragujevácz-
ban számos vetágyut is készítettek el, melyek
mind a nemzetőrségnél alkalmaztatnak. Utóbbi
17 osztálya mindenikének egy-egy tábori ütete
van. Egy új genie zászlóalj is állítottatott fel
utászokból és hidászokból. A Morava folyó
partján több katonai épületeket kezdtek.

Minő része jut hazánknak az európai for-
rongásban, azt egyelőre nem tudjuk, de két-

ségtelen: hogy mind a birodalomra, mind pe-
dig hazánkra nézve sokkal s kiszámíthatlanul
kedvezőbb lett volna a helyzet, ha a birodal-
om s így hazánk belügyei is kielégítőleg ren-
deztettek volna.

Az országgyűlés pár nap óta szünetel.

Az alsó-ház elnöke gróf Andrássy Gyula
a felirat átnyújtása után még néhány napig
Bécsben időzött, — s mint a lapok írják — ő
Felsége által külön kihallgatásban is részesít-
tetett; sőt azt is tudni akarják, mintha az or-
szággyűlés elnapolása esetében némi ajánlat
tétetett volna legfelsőbb helyről, ámde mind-
ezekről a biztos értesítés még bevárando.

Ő Felsége, valószínűleg, már e hó 8-án
szerencsétlenni fogja a fővárost legmagasabb
látogatásával s reményünk lehet: hogy az idő
komolyságához képest, oly intézkedések lesz-
nek téve, melyek a nemzetet kielégítik, a bi-
rodalmat megerősítik, s így Ausztriára az európai
bonyodalomban sokkal fényesebb szerep s biz-
tosabb, erősebb állás kínálkozik.

Polgári iskolák.

II.

Pest, május 1.

Mielőtt t. olvasóinkkal a polgári iskolák azon esz-
ményét tüzetesen megismertetnők, melyet mi hazánkban,
mielőbb életbe kívánunk léptetve látni, szükséges, hogy
azt fejtük ki, vajon mit értettek nálunk eleddig a pol-
gári iskolák alatt?

Nem egyebek voltak ezek, az ugynevezett *ipar-
iskoláknál*, melyekben szegényebb sorsu s társadalmilag
szerevényebb állásu polgártársaink iskoláztatták gyerme-
keiket, hol az olvasás, irás, s közönséges számolásba
begyakoroltatván, onnan valamely kézimesterség meg-
tanulására adattak. Tehát azon művelődési alap, melyet
az ily ipariskolák növendékeiknek szolgáltattak, a lehető
legkezdtelegesebb vala. S ez oka, miért nem mutathat
fel hazánk, az *iparos* osztály köréből oly általános mű-
veltséggel s világ tájékozottsággal bíró egyéneket, mi-
lyenekkel a külföld lépten-nyomon diésekszik. Ez főoka
iparos osztályunk azon csekély tekintélyének, melylyel
a társadalomban bír.

Nem ilyen polgári iskolákat értünk s kívánunk mi.
A *polgári iskolák* igaz, ezental is kiválóan *iparos* honfi-
társaink gyermekeit fogják nevelni, de ez nem zárja ki
azt, hogy őket az emberiség magasabb eszméivel, törek-
véseivel meg ne ösmertessék. Sőt inkább az főköte-
lességük.

Az *iparos* gyermeke, ha szintén iparos pályát akar
választani, egy-két évi iskoláztatás után, az életbe ki-
kerülvén, a tulnyomólag anyagi irányulást miatt, többé
magasabb eszméről, küzdelmekről mit sem hallván, tel-
jesen *elanyagiasodik*. Ettől fogják a jól rendezett pol-
gári iskolák tanulóikat megmenteni.

Egy jól rendezett *polgári iskolának* kötelessége a
következő tanrendszer szerint oktatni növendékeit:

1. A *polgári iskola* áll 5 éves tanfolyamból, mely-
nek első osztályába csak azon növendékek vétethetnek
fel, kik az elemi (városi) iskolák 3 (néhol 4) éves tan-
folyamát bevégezték.

2. A *polgári iskola* első osztályában előadtnak a
következő tantárgyak: *magyar nyelvetan, irodalmi sze-
melvények, hazai történetan, hazai földrajz, hazai ter-
ménytan, druísmé, tiszta számvetéstan és mértan, szép-
íráds, rajz, ének.*

3. A második osztályban: *magyar nyelvetan, ma-
gyar irodalom története, a magyar alkotmány története,
átalános földrajz, természettan, kereskedelmi számvetés-
tan, világtörténet, még pedig az újabb kor, természetrajz
s pedig az évszámnytan, alkalmazott mértan, rajz, szép-
íráds, ének.*

4. A harmadik osztályban: *magyar nyelvetan, iro-
dalom történet, német nyelvetan, világtörténet s jelesen a
középkor, hazai művelődés története kapcsolatban a hazai
történelemmel, természetrajz és pedig a növénytan, er-
műltan, algebra, trigonometria, rajz, építéssel.*

5. A negyedik osztályban: *magyar irodalom törté-
nete, német nyelvetan, hazai történelem, világtörténet, ókor,
újkor, csillagászat, latin és görög irodalom ösmertetése,
szemelvények a római és hellen irodalmakból, természete-
sen magyar fordításban, embertan, rövid népszerű böl-
csészettan.*

6. Az ötödik osztályban: *magyar irodalom törté-
nete, német irodalom története, latin és görög irodalom
története, hazai történelem, összehasonlító cultur-történe-
lem, ethnographia, statistika, physiologia, chemia, irdly-
tan magyar és német nyelven, szónoklattan, költészettan,
a mesterség, ipar és kereskedelem történeti fejlődése,
szépsézet.*

Ebből látható, hogy a *polgári iskolák* általunk
ajánlott *tanterve*, teljesen nemzeti alapokra van fektetve.
az összes művelődés történetének tekintetbe vételével.
Miért kívánjuk a *polgári iskolákban* az ókori remek iro-
dalmakat előadtni, miért kívánunk római és görög szer-
zőket magyar fordításban olvasatni, legközelebbi cik-
künkben megfajtatjuk.

KUN PÁL.

Pest, május 3.

— A közös viszonyok ügyében kinevezett 67-es
bizottság ma (május 3-kán) délelőtti 10 órakor tartott
ülést az akadémia kisebb termében. Az ötös bizottság
által készített tárgyalási sorozat három eső pontja felett
hozott határozat. Az első pontra nézve egyértelműleg
kimondá a 67-es bizottság, hogy nem látja czélszerűnek
az egész javaslat kimerítő, részletes kidolgozásába tús-
tént belebocsátkozni, hanem jobbnak véli egyelőre a fő-
elveket, s azok folytán e javaslati vázlatát alapítani meg;
e javaslat, további határozás végett, a képviselőház elé
levén terjesztendő. Az 5-ös bizottság javaslatának 2. és
3. pontjai így szólanak:

„2. Nem fogadván el a képviselőház azon körvo-
nalozást, melyet az octoberi diploma tartalmaz, jelöltes-
senek ki a választmány által azon tárgyak, melyek az
említett közös viszonyoknál fogva, közöseknek tekin-
tendőek.

„3. Határozassék meg, minden egyes tárgyra
nézve, hogy annak közössége mennyire terjed, s mik
azon pontok, melyeket a képviselőház, ugyanazon tár-
gyakra nézve Magyarországnak és a magyar királynak
kiván továbbra is szorosan fenntartani.

Az e két pontban foglaltakra nézve, egy tizenöt
tagból álló bizottság küldetett ki, hogy a 67-es bizottság
elé javaslatot terjesszen. A tizenötös bizottság tagjai:
Deák Ferencz, Andrássy Gyula gr., Apponyi György gr.
Csengery Antal, Eötvös József b., Fest Imre, Gorove
István, Ghiczey Kálmán, Hollán Ernő, Ivánka Imre, Lón-
nyay Menyhért, Mikó Imre gr., Nyáry Pál, Somssich Pál,
Tisza Kálmán. Ugy halljuk, hogy e tizenötös bizottság
szombaton tartja első ülését. (P. N.)

Az ápril 24-ki törvény

az állam 1866-ki kötelezettségeinek teljesítésére szol-
gálandó pénzeszközök megszerzésére.

Hatalyos az egész birodalomra.

[A Reichsgesetzblatt XV. darabjában, 1866. a ril 29.]
„1865. sept. 20-iki pátensem alapján (Reichsge-
setzblatt 89. sz.), miniszteri tanácsom meghallgatása
után ezeket tartom rendelendőeknek:

a másik Steer szül. *Bigio Annának* élte 54-ik évében történt halálát jelentik mindkét megboldogultért az engesztelő sz. mise áldozat f. hó 7., és pedig az elsőért a székes-egyházban, az utóbbiért az apácák-templomban fog megtartani. — Áldás és béke legyen sírjok fölött!

* *A pesti szabók* a mult kassai országos vásáron, hogy kiadásai fedezze legyenek, fél áron vesztegették készleteiket, s még így is csak nagy rábeszéléssel tudtak eladni valamit. —

* *Eperjesen állandó színházat* terveznek. Adja Isten, hogy mielőbb föl is építsék.

— *Egyik kúszel eső fürdőt* a napokban meglátogatván egy család, egy kád fürdőt parancsolt s kettőt használt el. Azt gondolván ugyan is, hogy egy kádból többször is kibocsáthatja a vizet s azt újra megtöltheti, a nélkül, hogy egy fürdőnél többet kelljen fizetnie. Jóréménység fejében úgy cselekedett. Azonban családott, mert a számadásnál egy kis szövéltés után — mind a két fürdőt megfizették vele. — Ebből az a tanúság, hogy pármily élelmes legyen is a vendég, a pinczerek mindig élelmesebbek.

— *A legf. kormánykörökben*, ugymond a „Fr-ú“, jelenleg igen élénk tanácskozások folynak, melyekből gyanítható, hogy igen fontos elhatározások előestéjén állunk. Május 1-én d. u. harmadékor tartatott az állam-irodában értekezlet, melyen az összes ministerek s udv. cancellárok részt vettek.

— *Ő Felsége Lónyay Menyhértnek* a magy. tud. akademia alelnökévé lett megválasztását legkegyelmesebben megerősíteni méltóztatott.

— *Bécs, május 2.* Mint egy gráci lapnak innét távirják, egy császári manifestum kibocsátása van kilátásba helyezve, mely az összes osztrák hadseregnek hadilábra helyezését fogja tudtul adni, miután a háboru délen és éjszakra elkerülhetlennek látszik.

— *A losonczy vasut-társulat csöbje* néhány nap uulva megszüntetetik.

— *Prágai távirat* szerint az ottani várkapolna egyházi diszitményei s a Loretto-kincstár, valamint V. Ferdinand király Ő Felsége drágaságai f. hó .2 Bécsbe szállítottak.

— *Lovag Benedek*, mint a gráci „Telegraf-nak” írják, tábornagygyá fogja kinevezeteni.

— *Háboru-jelek.* Hir szerint a josphstadt, köng-gráci és olmúzi erődök lakosai azon utasítást kapták, hogy a bekövetkező háboru-veszély tekintetéből hosszabb időre élelemmel lássák el magukat.

— *Brinnben* több gazdag üzér és tőkepénzes azon határozatot hozta, hogy ha a háboru Olasz- vagy Poroszországgal kiút a kormányt nem csak pénzölleggel fogja támogatni s más tőkepénzseket is hasonló eljá-

ki — szellemem elnevezése szerint — *Meggondolásnak* hivatik. A *meggondolás* kezében szemüveg volt, melyet most a *Lélek*re tett föl, mondván, hogy a *Balgaságot* és leányait ezen az szemlélné. Midőn ez úgy történt, legott oly utálatosaknak és szégyenleteseknek tünnek fel előtte, hogy kénytelen volt szeméit az undor miatt, mely erre ébredt benne, másfele fordítani. Ekkor parancsolá neki, hogy nézzen ismét a nélkül. Ugy lön, és erre új-ból egy messze fekvő hegyen egy magas, fenséges kinézésű alakot pillant meg. Hosszas ideig szemlélte azt, s egyszerre úgy tetszik neki, mintha egykor egyek-höz hasonló már látott volna valahol. Most hirtelen elkezdte, az *Ösztön* kíséretében, e hegy felé közeledni, hol ama szép alakot pillantá meg, mert ettől hitte eredni azon szép symfoniát, mely még most is majd erősebben, majd elhalóbban zengett a távolból. Es haladt sebesen, mintha lábain szárnyak nőttek volna. Kísérői mindnyájan türelmetlenül lebegtek körülötte, mert egy titkos sejtélem sugá nekik, hogy azon űr, melyet e pillanatban érzének magukban támadni, nemsokára bizonyosan be leend töltve.

Láttam, midőn a hogy lábához értek. Ott csendes-sen megpihenének, új erőt akarván nyerni tagjaikba, mert terhesnek tetszék nekik a hegyre felhatolni.

Alig tekinték körül mig ott egy teljes-erejű és egy igen szelid női alakot pillanték meg, kik hozzájuk lejövének. Ők *Mértéketlenségnek* nevezék magukat; néha azonban *Türelmenek* is hívják. Ezek ajálkoztak a *Léleknek*, hogy karjaikon őt a hegy csucsára vezetik fel. A *Kívánságok* közül sokan oly könnyűeknek érzék most lábukat, s annyira el valának ragadtatva e pompás látomány által — melyről nem bírtak tiszta fogalommal — hogy űk, habár majd mindig vezetóre volt szükségök, — most ezek nélkül is elérek a hegy tetejét; mig a többieket, kik restebbek valának, az *Ösztön* vevő szárnyaira, s a hegy csucsára szállítá.

Egyszerre én is azon vevém észre magam, hogy egy észrevétlen delejes gyors mozzanat által a hegy

rásra buzdítani, hanem saját költségén egy önkéntes csapatot is kész lesz kiállítani.

— *Bulyovszkyné*, ki legujabban a gothai szinpadon vendégszerepelt, a jelenleg uralkodó koburg-gothai herczeg által a „művészet és tudomány“ elismerésül alapított érdemjellel tüntettet ki. Ez oly kitüntetés, melyben Niemann-Seebach asszonyon kívül eddig még egy drámai művész nő sem részesült.

Vegyes hírek

— *A tiszamelléki vasut-társulat* ápril 30-án tartá meg Bécsben közgyűlését. Az 1865-ik évi tiszta jövedelem 1,596,643 frt. 92 krból áll, mi a megállapított alapitoke 3.75 százalójának felel meg, 0.8-el több, mint 1864-ben.

† (*Cholera a tengeren.*) Az „England“ gőzös Liverpoolból 1300 személylyel jöve, Halifaxban kikötött, hogy orvosi segílyt kérjen a hajón kitört cholera ellen. A kór, melyet a kapitány véleménye szerint német utasok hoztak a hajóra, már 60 áldozatot ejtett el.

— (*Vasutak befolyása a tojások kikelésére:*) A francia gazdasági lapok azon sajátos észleletet közlik, hogy a vasutak a tojások kikelését gátolják. Azt vették ugyanis észre, hogy ha a tyúk, vagy bármely más baromfi, oly ólakban van elültetve, melyek a vasut közeleiben s ezzel egy színvonalban vannak építve, a tojásokból igen kevés szokott kikelni, és nagyobb része megzárul; mit annak tulajdonitanak, hogy az arra robogó kocsik által egy földrengéshez hasonló megrázkód-tatás idéztetvén elő, ennek következtében a tojások megzárulnak.

— *Angol élez a női fejékekről.* A gonosz „Morning Post“ a mostani divatu női fejékekről a következő piquans megjegyzéseket teszi: Delnőink feje — ugymond — egy neme lett a muzeumnak, mely az aranyzalagok, caméek, pillangók és az állig lefolyó futónövények minden fajtát mutatja. Szépeink homlokán számtalan kis fűtöcskéket látunk, mig a fej hátulsó részén egy formátlanul nagy hajcsomag van összehalmozva, melyet nem háló tart össze, mint néhány hóval ezelőtt, hanem egészen festői vad tekintetet nyújt. A fej közepén, azon kis helyen a két fodrász-épitmény közt, valami piczinyke eszméje lebeg egy kalapnak, mely a phantasticus egésznok valóban különyszerű kinézést ad. Ha a fűtök ezen gazdagságát látjuk, mely e kis kalap alól kigyózdik, arra a meggyőződésre jövünk, hogy a szőke hajak behozatali üzlete éjszakra s a fekete hajaké délről jelenleg a legjelentékenyebb kereskedelmi ágak egyikét képezi.

— *A nemzeti bank* havi kimutatása ápril 31-ről. Vagyon: Fémkészet 125,609,008 fr, külföldi piaczokra szóló váltók 6,672,452 ft, olasz vaspályatársulat vételárreszletei 6,000,000 ft; leszámítás Bécsben

89,681,037 ft, főkoknál 23,033,264 ft, előlegek 435,19600 ft; bankszabadalom tartamára szóló kölcsön 80 millio ft, állósított tartozása az államnak 9,136,791 ft, előlegek ezüstben 9,980,000 forint, államjavak 25,015,536 ft, ilyenek vételárreszletei 2,387,73 ft, elárusítandó érték-papírok 3,065,362 forint, jelzálog-kölcsönök 65,897,134 forint, tartalékalap 11,167, 133 forint, nyugdíjalap 1,489,910 ft., gal. Károly-Lajos vaspálya adóslevelei 8 mil. 309,070 ft., 1864-ki adókölcson kötvényei 765,600 frt., összes fundus instructus 4,495,966 frt, folyó számlák saldói 797,144 frt; összesen 516,515,743 ft.

Tartozás: bankalap 110,250,000 frt. tartalékalap 11,167,545 forint, bankjegyforgalom 337,923,886 frt.; beváltandó bankutalványok 1,055,663 frt., girokövetelés 12,626 ft., fel nem vett osztalékok 87,163 ft, forgalomban levő záloglevelek 54,480,245 ft, fel nem vett záloglevélkamatok 55,228 ft, nyugdíjalap 1,483,385 ft, összesen 516,515,743 ft. Az utolsó havi kimutatáshoz képest a vagyonnal szaporodott a fémkészet 2685 fttal, a fémben fizetendő külföldi váltók 14,934 forinttal, a váltótárca Bécsben 11,557,930 fttal, a főkoknál 431,389 fttal, a lombard 504,700 a jelzálogkölcsonök 273,722 fttal; csökkentek az államjavak vételárreszletei, a folyó számlák saldói 308,795 fttal; a tartozásnál szaporodott a bankjegyforgalom 11,935,914 fttal; a beváltandó bankutalványok 134,480 fttal, a giro tartozás 7775 fttal, a forgalomban levő záloglevelek 446,900 forinttal.

— *A hadsereg* egy részének hadi lábra állítása a labori orvosok számának növelését szükségessé tévén egy legujabba megjelent hivatalos rendelet azt határozta, hogy polgári állásu orvosok is alkalmazhatnak a hadseregnél. A főbb feltételek következők: az orvosi tudományok és sebészet tudorai valóságos főorvosi rangot kapnak; ha nősek, kötelesek a szokott házassági biztosítékot (Heiraths-Caution) kimutatni; sebészek (magistri vagy patroni chirurgiae) al-orvosi ranggal alkalmazhatnak; a főorvosok belépésükkor 200, alorvosok 140 forint tiszteletdíjat (Gratification) kapnak, azonfelül a szokott felszerelés illetéket (Ausrüstungsbeitrag); midőn hivatalos ügyködésben járnak el, őt, illetőleg három forint napi díjat huznak; ha szolgálat közben életüket veszítnek: özvegyeik és árváik kegyelem adományt kapnak. A kik alkalmazást nyeri kívánnak, a hadügyminiszterium 14-ik osztályában, vagy az illető országos hadi főparancsnokságnál jelenthetik magokat.

Irodalom.

— Felhívás. Mindazon igen t. íróársainkat, kik az általunk szerkesztendő „Aurora naptár“ cz. hölgyek övkönyvébe dolgozatokat ígértek, vagy erre fel vannak szólítva, ezennel felkérjük, hogy műveiket e hó 10-15-ig belküldeni sziveskedjenek. Pest, május 3. 1866. Al-dor Imre, Zilahy Imre.

homlokzatán valék, honnan mindent tisztán kivetheték, s láthattam mi történik a *Lélekkel*, ki iránt önkéntelen nemes vonalommal és éredekkel viseltem.

Itt egy nagy síkságot láttam, egyik részén magas czedrusfától körülvéve, többi részén pedig egészen nyíltan és szabadon állva, s mindenféle ép és illatos növényekkel beültetve. A lég itt azon tulajdonsággal bírt, mely a testi és lelki erők működését nagyban elősegíté. Könnyebbnek s mintegy átszellemültnek érzé itt magát az ember.

Kéjes álmélkodás közt szemlélek körül, s a mint én így eltelve állék e helyen, ismét egy ígéző és elragadó arculatot láték megjelenni, ki legott magára vonta egész figyelmemet. Ekkor látam az Istenséget menyneki képében előlépni a czedrus-ligetből, ugyanazt, kit a *megfontolás* rejtélyes üvegén megpillantá a távolban. Ha nézte őt az ember, s ha látta, úgy nem nevezhet semmit mást szépnok, mint csupán őt, kik őt nem látták, ne is kísérték leírni az ő fenségét!

Ő egy aranyzalagot viselt homlokán melyen az égiek nyelvén az ő neve volt kiírva, de mit csak a halhatatlanok képesek megnevezni; az embereknél azonban *Erénynek* nevezetük. Bal oldalán, egy, a szépség teljes virágában levő leány vala, hasonló egy mennyei nyμφához, melynek ragyogó szépsége egy magasabb világg szülöttét sejtetett benne. Szellemem őt *Összhangnak* nevezé. Fehér vállain egy arany lant csügge, melylyel a csillagokat s általában minden világot kiszabott mozgásokban és körfutásokban kormányoz, s melylyel ő a szokásos dicsekedéseken uralkodik, miket az ujonnan alkotott teremtmények a lelkek urának szoktak zengedezni. — Lelkesülve nyult most a lanthoz s elkezdte hurjain játszani, melyre egyszerre oly szelid elhaló kedves hang folyt körül mindent, hasonlóan ama rezgő halvány fényhez, midőn a nap, ha lassankint az éj szárnyai alá rejtőzik, a nyugoti hegyeken szokott előtenni.

Midőn a *Lélek* a mennyoi *Erényt* látá magához közeledni, nemes héjézzettel sietett lábaihoz borulni, s

térdeit átölelni. Mióta a földi tájakon barangol, azóta csak most talált először valamit, mi azon boldogsághoz hasonlított, és melyet ő egykor az angyalok társaságában oly zavartalanul élvezhetett. Ez arcon az *Összhang* vonását vélte felfedezni, melyet ő egykor imádoit.

Az *Erény* szeretetteljesen emelé fel őt a földről, és közbe helyezvén maga és nővére — az *Összhang* — közé, egy magasabb helyre vezeté fel, hol mindhárman lepihenének. A *Lélek* arcáról tiszta meglepédedést láték lesugárzani, mit csak egy igaz boldogság teremthet, mely egészen s csak a mi hajlamainkhoz van mérve. Láttam azt is, miként vannak a *Kívánságok* egészen megbűvölve s meghódítva. Szemeiket sem az *Erény* isteni fenségéről, sem a szép *Összhang* ellenállhatlan kellemétől nem bírták levenni. De a mint megzendült arany lantján ama bővősbájós dallam, mit előbb kezdett s mely az egész természetet fölemelni látszék — legott felállának a kísérnök és karjaikból egy kört képezve, az *Erény* körül egy körtánczot lejtének, hasonló ahhoz, melyet a világtetek s a királyi nap tesz. Eme kedves és arányosan kimért mozgás egy különös gyönyörbe ringatá őket, melyhez hasonló még nem érzének. De a mi, szemcimek még csodásabb és megfoghatatlanabb látvány vala, ezek ama *Kívánságok* valának, kik ezuttal egymáshoz annyira hasonló modorban és alakulásban mozognak az erény és az egész központ körül, mintha mindmegannyi tükörben ugyanegy mutatná magát, mig végre mindenik sajátos módon egy kis *Erény* névű látszott átváltozni. A szemléző e csoportban egy anyának gyermekeit vélte látni, kik közül mindegyik anyja képmására látszott teremni lenni, bár egészben egyik sem hasonlított a másikához.

Miközben én e csodálatos jelenetet ihletett lelkesezzel szemlélem, szellemem megérte páczejával, s azonnal eltűnt minden élelem, s én fölébredve, magamat a *Kakan* hegy csucsán egyedül találtam.

Benedek Aladár.

GAZDASÁG és ÜZLET.
Kassai piac, május 5-én 1866.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt	kr.	frt	kr.
Buza köblönkint	630	6	—	—
Kétszeres	480	—	—	—
Rozs	4	—	370	—
Tengeri	4	—	360	—
Arpa	260	—	220	—
Zab	2	—	180	—
Kása	640	—	6	—
Borsó	960	—	880	—
Lencse	720	—	640	—
Bab	660	—	6	—
Örlött dara	1120	—	10	—
Tatarka	8	—	—	—
Burgonya	140	—	120	—
Aszuszilva	1120	—	10	—
Szesz itezénkint	—	15 1/2	—	—
Marhahus fontonkint	—	14	—	—
Bornyuhus	—	13	—	12
Sertéshus	—	18	—	16
Vaj itezénkint	—	26	—	22
Zsir	—	32	—	—
Szalonna fontonkint	—	36	—	34

Kassa, május 5. E héten tartott országos belső vásárunk igen népes volt, rendkívül sok vidéki kereskedő és mester-ember jelent meg azon; vevők alig jelentkeztek, többnyire minden ember árult, csak a nyers bőrnek volt aránylag jó kelete. A gabnanemű valamivel emelkedett, legkeresettebb volt a rozs és zab.

A szesz folyvást olcsó. Lengyel kereskedők is voltak. — A piaci árak hivatalos kimutatása fennebb olvasható.

Időjárásunk nem kielégítő, eső nem akar esni; tegnapielőtt egész nap borongott, de kevés eső esett, alig azott meg a föld felülete.

Hivatalos értesítés.

257. t. k. sz. 46(1)3

Árverési hirdetés.

Kassa sz. kir. város törvényszéke, mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint Cserszky Péterné, született Szabó és érdektársainak Jekelfalusi Tamás elleni 4000 frt. ost. ért. és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a kassai 450. tjkönyvben 620. h. r. és 188. ö. i. sz. a. az adós külvárosi 12,793 frt. 63 kr. becsült házának f. é. ápril 16. tartott első árverésekor egy vevő sem jelentkezvén, ezen ház f. é. május 16-ik napjának d. e. 10 órájkor a telekkönyvi hivatalban tartandó 2-ik árverésekor a f. évi 80. sz. a. hozott tszéki végzéshez képest esetlegesen becsáron alól is el fog adatni.

Miről a venni szándékozók azon megjegyzéssel értesítetnek, miszerint az árverezési feltételek a telekkönyvi hivatalban a hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Kassán 1866. év ápril 17. tartott tszéki, mint telekkönyvi hatósági ülésből.

Virágh Jácint,
telekíró.

1051. t. k. sz. 45(1)3

Hirdetmény.

Abaujmegye törvényszéke által ezennel közhírré tétetik, mikép Markbreiter Gyulának Horovics Lázár és neje, született Kupfer Sarolta elleni perében fennebb említett alperesnől bírósággal lefoglalt, és összesen 16,286 frt. 95 kr. o. é. megbecsült, Kelecsen községben telekkönyvi 3. sz. ivben foglalt ingatlanaira megtartandó bírói árverés megrendeltetvén, annak foganatosítására f. évi júliushó 6. mint első, és augusztushó 6-ik napjának, mindenkor reggeli 9 órája, mint második határidő oly kijelentéssel tüzetik ki: hogy ezen birtok az első árverésen annak becsáron alól el nem fog adatni, és hogy az árverési feltételek, valamint a telekkönyv, és becs. azon ideig bármikor a törvényszéki irodában megtekinthetők.

Kelt Kassán 1866. évi márcziushó 31. tartott megyei törvényszéki ülésből.

Kunsch Gábor,
m. alispán.
Bujanovics Béla,
tszéki jegyző.

195. p. sz. 41(2)3

Árverési hirdetés.

Tekintetes Abaujvármegye törvényszéke mint telekkönyvi hatóságnak f. évi februárhó 27 262. t. k. szám alatt kelt végzése nyomán, az alólrt szolgabírósg

Eperjes, május 4-én Buza köblönkint 6 frt. 40. — 6 frt. — Rozs 4 frt. 20 kr. — 4 frt. — kr. Tengeri 4 frt. 40 kr. — 4 frt. — kr. Arpa 2 frt 80 kr. — 2 frt. 60 kr. Zab 2 frt. 60 kr. — 2 frt 40 kr. Kása 7 frt 60 kr. 7 ft. 20. Borsó 6 ft. 40. 6 ft. — Lencse 7 ft 60. 7 frt 20 kr. Bab 8 frt. — kr. — 6frt. 40 kr. Örlött dara 12 frt. — kr. 10 frt. — Tatarka 6 frt 40 kr. 6 frt. — Burgonya 1 ft 40. 120. Aszuzsi v 10 ft. 9ft. Szesz itezénkint (magyar iteze abrones alatt 3) foku) 18 kr. Marhahus fontonkint 10 kr. Bornyuhus 8 kr. Sertéshus 18 kr. Vaj itezénkint 32 kr. Zsir 40 kr. Szalona font. 40 kr. N.-Sárosi liszt-láng mázsánkint 8 ft. 80. Zsemlyelisz 8 frt. — Középkényerliszt 7 frt 40. Rozs középkényerliszt 6 frt. 80

Gálzóc, május 3. Időjárásunk szép, tegnap egy kevés esőnk is volt. Az őszi vetések oly nagyra nőttek, hogy a legöregebb emberek sem emlékeznek ilyen időtájban oly őszi vetésre; a buza vetéseket majd általában aratni szükséges. Az élet ára következő: Buza köblönkint 6 frt 40 kr. Gabona 3 frt 80 kr. Arpa 2 frt 40 kr. Zab 1 60 kr. Tengeri 4 frt — kr. Paszuly 6 frt 20 kr. Lencse 6 frt 20 kr. Kása 6 frt 80 kr. Krumpli 1 frt —. Vaj itezénkint 22 kr. Szalona fontonkint 40 kr. Disznó-zsir itezénkint 36 kr. Gyertya fontonkint 32 kr. Széna mázsája 80 kr. Szalma 40 kr. Tojás 5 darab 4 kr. Szesz itezénkint 17 kr. —

Pest, máj. 1. Időjárásunk a múlt héten szintén, miként az előbbi hét is hol esős, hol derült, többnyire szeles, de egészben hűvösebb volt, mint april hónap első hetei.

A gabona üzletben a külföldi piacokon nem fordult elő lényeges változás, az árak szilárdak de ár-emelkedésre kevés a kilátás. — Helyben a lefolyt héten csak igen csekély hullámzás volt tapasztalható. — Buza csupán a fogyasztás által volt némi figyelemre méltatva; forgalma mintegy 40,000 mérőnyi volt, mely a múlt heti változatlan árakon adatott el. — Rozsból üzérkedésre és kivitelre mintegy 30,000 mérő vásároltatott meg; s a múlt heti zárárak szilárdan fentartottak magukat, forga-

lom m. e. 3—4000 mérő. Serfőzésre alkalmas árpa el volt hanyagolva; etetésre való ellenben keresett czikk. — Zabot illetőleg folyvást élénk a kereslet, az üzérkedés s a kincstári szállítók részéről; a tulajdonosok azonban visszatartók, és magasabb árakat követelnek, mi a forgalmat némileg gátolta; eladatott összesen mintegy 50,000 mérő a múlt heti szilárdárakon. — Kukoricza keresett, héti forgalom m. e. 5—6000 mérő

Lisztüzletnél nagy keletdőség uralkodott; s a forgalom m. e. 10,000 mázsára tehető. Árak: 0 sz. 10 frt. 80 kr. — 11 frt. 1. sz. 9 frt. 80 kr. — 10 frt. 40 kr. 2. sz. 8 frt 80 kr. 9 frt. 3 sz. 8 frt — 8 frt 40 krt. 4 sz. 7 frt 20 kr 5 sz. 6 frt 20 kr. 6 sz. 5 frt 10 kr. korpa 1 frt 30—80 kr. malompor 2 frt 80 kr.—3 frt 10 kr.

Gapjuüzlet mint nyírás előtt rendesen, csendes volt, főleg finom minőségűre nézve; a készlet csekély s a forgalom igen korlátolt maradt és nem ment többre mintegy 120 mázsa hegységi nyári gypajunál, mely 96—98 ftjával adatott el. 1865-ki gypajut illetőleg szerződés kötöttet 400 mázsa Szathmár-vidéki fésűsre 106 ftjával.

Ropcsát illetőleg még folyvást visszatartó mind a két fél. Alku kötöttet összesen valami 800 mérő káposztarepésére, helyben átvéve 4 forint 75 — 80 krajval, állomáson átvéve 4 forint 25—50 krajval.

Zsiradék féllek. Disznózsíról a forgalom csekély volt. Eladatott 400 mázsa helybeli áru 31—31 1/2 ftjával hordóstól. Vidéki 29 frjával kináltatott hordóstól. Szalona ára 28 1/2—25 1/2 ft.

Bécsi börze május 4-ről.

5% Metallique	52.—
Nemzeti kölcsön	56.60
Bankrészvény	620.—
Hitelintézeti részvény	116.—
Londoni	109.75
Ezüst	122.—
Arany	5.91

Kaktara letczik: **Kassán**

Toperczer Lajos

üzletében, hol minden e nemű megrendelések is elfogadtnak.

Ugyan ez üzletben egy egészen új Pí-nino olcsón eladandó vagy havonként kibérlendő.

Toperczer Lajos,

33(3)3 könyvkereskedő.

Birtok bérbeadás.

Abaujmegyében kebeleztet Csécs község határában fekvő 90 holdnyi tagosított birtokom, akár a jelenlegi természelt, akár anélkül bérbe adandó. E tárgyban értekezhetnek velem az érdekeltek jelenlegi lakásomon, Kassán, Jene Kristóf ur malom-utczai házában.

Karsa Tamás.

44(1)3

Török József gyógyszerésznél

Pest, Király, utca 7. szám alatt kaphatók:

emésztési czukorkák es porok

tejsavany lógsavakból.

Készítve **BURIN du BUISSON**, a cs. orvosi egyetem babérkoszorozott első rendű gyógyszerésze által Párisban.

Ezen kitűnő gyógyszer, mely a hírneves Petrequin tanár által Lyonban a gyógyszerészetbe fölvéttet, most Francia és Németország legkitűnőbb orvosai által emésztés háborgatása minden nemei, u. m. gyomorfájdalmak, gyomorlob, lassu és fájdalmas emésztés, felbűfőség, elnyálkásodás, gyomor- és bél felfuódások, az evés utáni hányás, étvágyhiány és elsoványodás sat. ellen rendeltetik. A tejsavany lógsavas czukorkák emésztényvel (Pepsin) erősítve, fellábadozóknak — kiknél nehéz betegségek után az emésztés meg van akadva, vagy tökéletesen elzárva van — különösen ajánlható.

GRIMAULT és társa gyógyszerészek

Matico - injectioja és matico - tokocskái

PÁRISBAN, (Rue Richelieu 45.)

Uj gyógyszer, mely a Perui matico-fa leveleiből van készítve a gonorrhoe gyors és csalhatlan gyógyítására a nélkül, hogy a belső részekben feszültséget vagy gyuladást idézne elő. Dr. Ricord s a párisi orvosok többje ezen szer megjelenése óta minden más gyógyszereket mellőznek. Az injectio, a betegség kezdetekor a tokocskák idült esetekben, mikor a copahú, cuba s más ércsag alapokon fekvő injectiók hatása eredmény nélkül maradtak — alkalmaztatik. — Az injectio ára 2 frt., a tokocskák ára 2 frt 50 kr.

Ugyszinte **PERSONNE J.**

IBLANYOS OLAJA,

megpróbálva a császári orvosi egyetem által Párisban.

Az orvosi egyetem tudósítványa szerint ezen olaj izletre nézve az edes mandolából készített olajhoz hasonló s megbecsülhetlen értékkel bír és sok tekintetben a halmájzir fölé bátran helyezhető. Ugyanaz a legnagyobb sikerrel alkalmaztatik a skrofulákban, u. m. golyva, mirigydaganatok s fekélyben sat. szenvedőknél, keletkezésben levő mellbajok, általános bujakór s hogy az elerőtlenedetteknek vagy a higanynyal gyógyítás által megfogyatkozott egyéneknek az életerő felrisszítessék; továbbá makacs természetű bőrmoh s tudógomó sat. ellen.

Egy kisebb üveg ára 1 frt. 20 kr., egy nagyobb üvegé 2 frt.

19(2)9